ទីកន្លែងទៅទទួលជំនួយ

សំណួរ	ចំណុចទាក់ទង	លេខទូរស័ព្ទ ឬវ៉ិបសៃត៍
តើខ្ញុំអាចសាកសួរឲ្យដឹង អំពីអត្ថប្រយោជន៍ DTA របស់ខ្ញុំ 24 ម៉ោងមួយថ្ងៃ ប្រាំពីរថ្ងៃមួយអាទិត្យ ដោយរបៀបណា?	ទំព័រកុងរបស់ខ្ញុំ លេខពិសេសស្វ័យប្រវត្តិ DTA	www.mass.gov/vg/selfservice 1-877-382-2363
កន្លែងខ្ញុំគួរតែទៅនៅឯណា បើខ្ញុំមានសំណួរអំពី : ♦ សំបុត្រជូនដំណឹង ដែលខ្ញុំបានទទួលតាមប្រៃសណីយ៍ ♦ បើការដាក់ពាក្យសុំរបស់ខ្ញុំ បានយល់ព្រម ♦ តើខ្ញុំនឹងទទួលអត្ថប្រយោជន៍របស់ខ្ញុំបន្ទាប់ទៀត នៅពេលណា?	ទំព័រកុងរបស់ខ្ញុំ លេខពិសេសស្វ័យប្រវត្តិ DTA សេវាអ្នកទទួលជំនួយ DTA (ភ្នាក់ងារប្រចាំការ)	www.mass.gov/vg/selfservice 1-877-382-2363 1-800-445-6604
តើកន្លែងខ្ញុំគួរតែទៅនៅឯណា បើខ្ញុំមានសំណួរអំពីការដាក់ពាក្យសុំ អត្ថប្រយោជន៍ SNAP, TAFDC ឬ EAEDC?	វ៉ិបសៃត៍ DTA លេខពិសេសស្វ័យប្រវត្តិ DTA សេវាអ្នកទទួលជំនួយ DTA (ភ្នាក់ងារប្រចាំការ)	www.mass.gov/dta 1-877-382-2363 1-800-445-6604
តើខ្ញុំទទួលការបញ្ជាក់ប្រាក់ចំណូល ដោយរបៀបណា?	ទំព័រកុងរបស់ខ្ញុំ លេខពិសេសស្វ័យប្រវត្តិ DTA សេវាអ្នកទទួលជំនួយ DTA (ភ្នាក់ងារប្រចាំការ)	www.mass.gov/vg/selfservice 1-877-382-2363 1-800-445-6604
តើខ្ញុំទទួលរបាយការណ៍ប្រាក់នៅសល់ ឬរបាយការណ៍បាត់ ឬត្រូវគេលួចប័ណ្ណ EBT ដោយរបៀបណា?	សេវាអតិថិជន EBT រដ្ឋម៉ាស្សាជូសេត្ត	1-800-997-2555
តើខ្ញុំទទួលព័ត៌មាន អំពីសេវាទាំងអស់ ដែលមាននៅក្នុងសហគមន៍របស់ខ្ញុំ ដោយរបៀបណា?	រដ្ឋម៉ាស្សាជូសេត្ត 211 – United Way	211
តើខ្ញុំដាក់ពាក្យសុំ ឬសួរសំណួរអំពី MassHealth ដោយរបៀបណា?	មណ្ឌលសេវា MassHealth	1-800-841-2900
តើខ្ញុំរាយការណ៍អំពីការគៃបន្លំ ដោយរបៀបណា? ខ្ញុំរស់នៅក្នុងរដ្ឋម៉ាស្សាជូសេត្ត ។	លេខពិសេសការគៃបន្លំ DTA (ប្រជាជនរដ្ឋម៉ាស្សាជូសេត្ត)	1-800-372-8399
តើខ្ញុំរាយការណ៍អំពីការគៃបន្លំ ដោយរបៀបណា? ខ្ញុំ**មិន**រស់នៅក្នុងរដ្ឋម៉ាស្សាជូសេត្ត ។	លេខពិសេសការគៃបន្លំ DTA (ប្រជាជននៅក្រៅរដ្ឋ)	617-348-5222
តើខ្ញុំអាចប្ដឹងបណ្ដឹង អំពីការប្រកាន់ភាពពិការ ដោយរបៀបណា?	នាយកនៃឱកាសស្មើភាពDTA	617-348-8531
តើខ្ញុំដាក់ពាក្យសុំ ឬឆែកមើលស្ថានភាពនៃអត្ថប្រយោជន៍ប្រាក់អត់ការធ្វើ ដោយរបៀបណា?	ផ្នែកនៃមណ្ឌលទូរស័ព្ទជំនួយការអត់ការធ្វើ	1-877-626-6800 ឬ 617-626-6800
តើខ្ញុំទទួលព័ត៌មាន ស្ដីពីការឧបត្ថម្ភកូន ដោយរបៀបណា?	សេវាអតិថិជនគាំទ្រការឧបត្ថម្ភកូន រដ្ឋម៉ាស្សាជូសេត្ត	1-800-332-2733
តើខ្ញុំទទួលព័ត៌មាន ស្ដីពីសូស្យាល់សឺគ្យួរិ ឬ SSI ដោយរបៀបណា?	ព័ត៌មានសូស្យាល់សឺគ្យួរិទី	1-800-772-1213
តើខ្ញុំទទួលព័ត៌មាន ស្ដីពីជំនួយប្រេងឥន្ធនៈ ឬថាមពល ដោយរបៀបណា?	ក្រសួងទីលំនៅរដ្ឋម៉ាស្សាជូសេត្ត និងវឌ្ឍនកម្មសហគមន៍ - ព័ត៌មានអំពីកំដៅ	1-800-632-8175
តើខ្ញុំទទួលព័ត៌មាន ស្ដីពីសេវាអតីតយុទ្ធជន ដោយរបៀបណា?	សេវាព័ត៌មាននៃក្រសួងអតីតយុទ្ធជន រដ្ឋម៉ាស្សាជូសេត្ត	1-800-827-1000
តើខ្ញុំទទួលព័ត៌មានអំពី WIC ដោយរបៀបណា?	ព័ត៌មានស្ដីពី WIC	1-800-942-1007
តើខ្ញុំទទួលព័ត៌មាន សំរាប់ជំនួយអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ ដោយរបៀបណា?	លេខពិសេស SafeLink	1-877-785-2020

Massachusetts Department of Transitional Assistance

បេសកកម្មនៃ ក្រសួងជំនួយការផ្លាស់ប្ដូរ (Department of Transitional Assistance –DTA) គឺជួយដល់បុគ្គលម្នាក់ៗ និងគ្រួសារណា ដែលមានប្រាក់ចំណូលតិច ដើម្បីផ្គត់ផ្គង់សេចក្ដីត្រូវការចាំបាច់របស់គេ, បង្កើនប្រាក់ចំណូលរបស់គេ, និងធ្វើឲ្យគុណភាពជីវិតរបស់គេប្រសើរឡើង ។ ដើម្បីឲ្យមានសិទ្ធិ ទទួលសេវាទាំងឡាយ ដែលបានផ្ដល់ដោយ DTA ប្រជាជន ត្រូវតែស្របតាមលក្ខណៈខ្លះ ជាថវិកា និងពុំជាថវិកា។

DTA បំរើគ្រួសារណាដែលធ្វើការ, ក្មេងៗ, និងជនជរា និងជនពិការ ។ សេវា (ការបំរើ) របស់យើង រួមមានជំនួយម្ហូបអាហារ, អាហារមានជីវ ជាតិ, ជំនួយប្រាក់សុទ្ធ ។

ឋិតនៅក្នុងការិយាល័យប្រតិបត្តិការនៃសេវាសុខភាព និងមនុស្សលោក (Executive Office of Health and Human Services) DTA ធានាអះអាងថា ភាពអាសន្ន និងសេចក្ដីត្រូវការនៃការផ្លាស់ប្ដូររបស់បុគ្គលម្នាក់ៗ និងគ្រួសារនៃ Commonwealth គឺបានផ្គត់ផ្គង់តាមរយៈកម្មវិធីចំរុះ ដែលរដ្ឋបាល សហព័ន្ធ និងរដ្ឋបានផ្ដល់ថវិកា ។

នៅពេលណាអ្នកត្រូវការអ្នកបកប្រែ អ្នកមានសិទ្ធិទទួលសេវាពីអ្នកបកប្រែ ដែលក្រសួងបានផ្ដល់ លុះត្រាតែអ្នកចង់យកអ្នកបកប្រែផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នក ។ បើសិនជាអ្នកពិបាកនិងយល់ពីខិត្តប័ណ្ណនេះ សូមទូរស័ព្ទទៅលេខ 1-800-445-6604 ។

ខិត្តប័ណ្ណនេះបញ្ជាក់អំពីសេចក្ដីដំរូវនៃសិទ្ធិទទួល និងឯកសារដែលត្រូវការដំណើរការ ដើម្បីដាក់ពាក្យសុំម្ហូបអាហារ និងជំនួយប្រាក់សុទ្ធ ។ កាលណាអ្នកចាប់ ផ្ដើមទទួលអត្ថប្រយោជន៍ អ្នកប្រហែលជាត្រូវធ្វើតាមច្បាប់ និងសេចក្ដីដំរូវខ្លះ ។ បើអ្នកគិតថាអ្នកមានមូលហេតុល្អ មិនអាចធ្វើតាមសេចក្ដីដំរូវបានទេ សូមទាក់ទងអ្នកកាន់ករណីរបស់អ្នកភ្លាម ។ អ្នកប្រហែលជាមានបុព្វហេតុល្អ បើសិនអ្នកមាន :

- ♦ បញ្ហាផ្លូវចិត្ត ឬសុខភាពរូបកាយ ឬពិការ
- ♦ អាសន្នក្នុងគ្រួសារ
- ♦ បញ្ហាការថែទាំកូន ឬ
- ♦ មូលហេតុល្អផ្សេងទៀត ដែលមិនអាចធ្វើតាមសេចក្ដីដំរូវ ។

បើបុព្វហេតុល្អត្រូវបានយល់ព្រម អត្ថប្រយោជន៍របស់អ្នកនឹងមិនបានបន្ថយ ឬបញ្ឈប់ឡើយ ។

តើយើងអាចជួយអ្នក ដោយរបៀបណា?

CI-DTA-Brochure (Rev. 1/2013) Cambodian Khmer
25-674-0113-05

ជំនួយបំរើខ្លួនឯង

រំលងបន្ទប់រង់ចាំ និងសាកជំរើសបំរើខ្លួនឯងរបស់ DTA! ឥឡូវនេះយើងមានផ្តល់របៀបពីរយ៉ាង ដើម្បីរកឲ្យដឹងអំពីអត្ថប្រយោជន៍របស់អ្នក 24 ម៉ោងមួយថ្ងៃ ប្រាំពីរថ្ងៃមួយអាទិត្យ :

- **ទំព័រកុងរបស់ខ្ញុំ (My Account Page - MAP)** : MAP អនុញ្ញាតឲ្យអ្នកមើលព័ត៌មានអំពីអត្ថប្រយោជន៍ DTA របស់អ្នក **តាមអ៊ិនទ័រណេត ។** បើអ្នកជាមេគ្រួសារ (មនុស្ស ដែលចុះហត្ថលេខាការដាក់ពាក្យសុំអត្ថប្រយោជន៍) អ្នកអាចទទួលព័ត៌មានអំពីអត្ថប្រយោជន៍ DTA របស់អ្នក រួមទាំងខែថ្ងៃឆ្នាំនៃអត្ថប្រយោជន៍របស់អ្នកជាបន្ទាប់ទៀតនៅពេលណា ។ អ្នកក៏អាចមើល និងផ្តិតយកសំបុត្រជូនដំណឹងថ្មីៗ ដែល DTA បានផ្ញើឲ្យអ្នក ហើយអ្នកក៏អាចផ្តិតយកការបញ្ជាក់អត្ថប្រយោជន៍របស់អ្នកផង ។ ដើម្បីចុះឈ្មោះឲ្យអាចចូលទៅទំព័រកុងរបស់ខ្ញុំបាន សូមមើល **www.mass.gov/vg/selfservice**។

- **លេខទូរស័ព្ទពិសេសស្វ័យប្រវត្តិ (Automated Hotline)** : ដោយទូរស័ព្ទទៅលេខ **1-877-382-2363** អ្នកអាចរកឃើញឈ្មោះ និងលេខទូរស័ព្ទនៃអ្នកកាន់ករណីរបស់អ្នក រកឃើញស្ថានភាពបច្ចុប្បន្ននៃករណី និងអត្ថប្រយោជន៍ ព្រមទាំងរកឃើញខែថ្ងៃឆ្នាំនៃការបញ្ជាក់សាជាថ្មីបន្ទាប់ទៀតរបស់អ្នកសំរាប់ កម្មវិធីជំនួយបន្ថែមអាហារមានជីវជាតិ (Supplemental Nutrition Assistance Program) ឬហៅសង្ខេបជា SNAP ដែលពីមុនហៅថា ហ្វ៊ូតស្តែម ។ អ្នកក៏អាចស្នើសុំសំបុត្របញ្ជាក់ប្រាក់ចំណូល និងស្វែងយល់អំពីរបៀបរាយការណ៍ពីការផ្លាស់ប្តូរ ឬដូរប័ណ្ណ EBT និងជា ច្រើនទៀត ។ លេខពិសេសស្វ័យប្រវត្តិ ផ្តល់ជំនួយជាភាសាអង់គ្លេស ឬអេស្ប៉ាញ៉ុល ។

ជំរើសទាំងនេះគឺឆាប់រហ័ស ងាយស្រួល និងចំណេញពេលវេលារបស់អ្នក ។

ជំនួយម្ហូបអាហារ

តើ SNAP ជាអ្វី?
កម្មវិធីជំនួយបន្ថែមអាហារមានជីវជាតិ (Supplemental Nutrition Assistance Program)(SNAP ដែលពីមុនគេបានហៅថា ហ្វ៊ូតស្តែម) គឺជាកម្មវិធីរដ្ឋបាលសហព័ន្ធបាន ផ្តល់ថវិកា ដែលផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ជាប្រចាំខែ សំរាប់ទិញអាហារមានជីវជាតិ ។
គោលការណ៍ណែនាំសិទ្ធិទទួល បានបង្កើតឡើងដោយ ក្រសួងកសិកម្មសហរដ្ឋអាមេរិក (US Department of Agriculture - USDA) ។ ចំនួនអត្ថប្រយោជន៍ SNAP ដែលអ្នកទទួល គឺយោងទៅលើប្រាក់ចំណូលប្រចាំខែ ជាបឋមរបស់អ្នក និងចំនួនមនុស្សក្នុងក្រុមគ្រួសាររបស់អ្នក ។

តើអ្នកមានសិទ្ធិទទួល ឬទេ?
(សិទ្ធិទទួលគឺយោងទៅលើវិស័យដែលបានចុះរាយនៅខាងក្រោម)

- ប្រាក់ចំណូលក្នុងក្រុមគ្រួសារ មិនអាចលើសពី :
  - 200% នៃកំរិតភាពទ័លក្រនៃរដ្ឋបាលសហព័ន្ធ សំរាប់គ្រួសារដែលមានកូននៅក្នុងបន្ទុក ឬស្ត្រីមានផ្ទៃពោះ រស់នៅម្នាក់ឯង (មើលតារាងនៅខាងក្រោម); ឬ
  - 130% នៃកំរិតភាពទ័លក្រនៃរដ្ឋបាលសហព័ន្ធ សំរាប់ក្រុមគ្រួសារដែលគ្មានកូន ។
  - ឥតមានកំរិតប្រាក់ចំណូលរួម សំរាប់ក្រុមគ្រួសារដែលមានតែជនជរា និង/ឬ មនុស្សពិការ តែប៉ុណ្ណោះ ។*
- សញ្ជាតិ ឬស្ថានភាពមិនមែនជាពលរដ្ឋស្របច្បាប់ (ដូចជា អ្នកមូលដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ជាមនុស្សពេញវ័យ ត្រូវតែរស់នៅក្នុងសហរដ្ឋចំនួន 5 ឆ្នាំសិន ទើបគេមានសិទ្ធិទទួល លុះត្រាតែពិការ) ។
- ទ្រព្យសម្បត្តិក្រុមគ្រួសារ សំរាប់ក្រុមគ្រួសារខ្លះ; អ្នកកាន់ករណីរបស់អ្នក នឹងជំរាបដំណឹងអ្នក បើវាពាក់ព័ន្ធដល់អ្នក ។

តើការបញ្ជាក់ជាចាំបាច់ មានអ្វីខ្លះ?

- ភស្តុតាងភិនភាគ
- លេខសូស្យាល់សឺគ្យូរិទី សំរាប់សមាជិកក្រុមគ្រួសារទាំងអស់ ដែលកំពុងដាក់ពាក្យសុំ (អ្នកមិនបាច់ផ្តល់ប័ណ្ណសូស្យាល់សឺគ្យូរិទីទេ)
- ភស្តុតាងប្រាក់ចំណូលក្រុមគ្រួសារ (នេះរួមមានប្រាក់ចំណូលរកបាន និងឥតរកបាន)
- ភស្តុតាងលំនៅដ្ឋាន
- អ្នកក៏អាចផ្តល់ឲ្យយើង នូវការបង់ប្រាក់ឧបត្ថម្ភកូន, ការថែទាំមនុស្សក្នុងបន្ទុក, ថ្លៃពេទ្យ, និងការចំណាយលើទីជំរក ដើម្បីឲ្យមានសិទ្ធិទទួលអត្ថប្រយោជន៍ SNAP ថែមទៀត ។

លក្ខខ័ណ: អត្ថប្រយោជន៍ SNAP អាចនឹងបានប្រើ សំរាប់តែទិញម្ហូបអាហារប៉ុណ្ណោះ។

ជំនួយប្រាក់សុទ្ធ (TAFDC)

តើ TAFDC ជាអ្វី?
វាគឺជា ជំនួយការផ្លាស់ប្តូរសំរាប់គ្រួសារដែលមានក្មេងនៅក្នុងបន្ទុក (Transitional Aid to Families with Dependent Children - TAFDC) ជាកម្មវិធីរដ្ឋ-និងរដ្ឋបាលសហព័ន្ធ បានផ្តល់ថវិកា ដែលផ្តល់ជំនួយប្រាក់សុទ្ធ ទៅឲ្យគ្រួសារដែលរកប្រាក់បានតិច ។ អតិថិជនជាច្រើននាក់ គឺបានដំរូវឲ្យចូលរួមក្នុងសកម្មភាពការងារ ជាផ្នែកនៃកម្មវិធីនេះ ។

តើអ្នកមានសិទ្ធិទទួល ឬទេ?
ជាបន្ថែមទៅលើកំរិតប្រាក់ចំណូល និងទ្រព្យសម្បត្តិ អ្នកត្រូវតែជា :

- គ្រួសារដែលមានកូនក្រោមអាយុ 18 ឆ្នាំ (ឬក្នុងករណីខ្លះ 19 ឆ្នាំ); ឬ
- ស្ត្រីមានផ្ទៃពោះ ដែលគ្មានកូន
  (កូននឹងកើតក្នុងពេល 120 ថ្ងៃ នៃខែថ្ងៃឆ្នាំការដាក់ពាក្យសុំ) ។

ជំនួយប្រាក់សុទ្ធ (TAFDC)

តើការបញ្ជាក់ជាចាំបាច់ មានអ្វីខ្លះ?

- ភស្តុតាងភិនភាគ
- លេខសូស្យាល់សឺគ្យូរី សំរាប់សមាជិកទាំងអស់ក្នុងគ្រួសារខ្លះ ដែលកំពុងដាក់ពាក្យសុំ
- សំបុត្រកំណើត សំរាប់សមាជិកក្រុមគ្រួសារទាំងអស់ ដែលកំពុងដាក់ពាក្យសុំ (ត្រូវបង្ហាញភស្តុតាងសញ្ជាតិ និងទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងមនុស្សនៅលើក្រដាសដាក់ពាក្យសុំ)
- ភស្តុតាងនៃការមានគភ៌ និងថ្ងៃខែឆ្នាំត្រូវសំរាលកូន ចេញពីអាជ្ញាធរពេទ្យមានសមត្ថកិច្ច (បើសិនជាដាក់ពាក្យសុំដោយព្រោះមានផ្ទៃពោះ)
- ភស្តុតាងប្រាក់រកបានទាំងអស់នៃក្រុមគ្រួសារ សំរាប់បួនអាទិត្យកន្លងទៅ
- ភស្តុតាងទាំងអស់នៃដំឡៃទីជំរក (បង្កាន់ដៃថ្លៃជួលផ្ទះ, របាយការណ៍ប្រាក់បុលទិញផ្ទះ, វិក្កយបត្រទឹកភ្លើង, កិច្ចសន្យាជួលផ្ទះ ជាដើម)
- ទំរង់ផ្សេងៗទៀតនៃការបញ្ជាក់អាចនឹងជាចាំបាច់; អ្នកកាន់ករណីរបស់អ្នក នឹងជំរាបដំណឹងអ្នក បើវាពាក់ព័ន្ធដល់អ្នក ។

លក្ខខ័ណ: អត្ថប្រយោជន៍ ទាធឧជនិង ជ៉ខ្មែជ ដែលបានទុកនៅលើ ប័ណ្ណ អត្ថប្រយោជន៍អេឡិកត្រូនិក (លេចេតវ្យនិច បនេចេិត ចារជស, ពៃទ) មិនអាចនឹងបានប្រើសំរាប់បង់ថ្លៃ : គេសជ្ជះសុរា ផលិតផលថ្នាំជក់ សន្លឹកឆ្នោត ការលេងល្បែង សំភារៈដែលមើលឃើញ ឬការសំដែង ដែលមានបំណងដើម្បីបង្កើត ឬធ្វើឲ្យស្រើបស្រាលក្នុងការរួមដំណេក ឬការរំភើប អាវុធ និងគ្រាំកាំភ្លើង ការកំសាន្តពេលវិស្សមកាល ការចាក់សាក់ ឬការចោះខ្លួន គ្រឿងអលង្ការ ឬការបង់ថ្លៃពិន័យ ថ្លៃឈ្នួល ការលោះខ្លួន ឬធានាខ្លួនពីការជាប់ឃុំឃាំងអ្វីមួយឡើយ ។ ទោស-ពិន័យសំរាប់ការទិញវត្ថុដែលបានហាមឃាត់ រួមមាននូវការសង ប្រាក់ឲ្យ ឧទា វិញ តាមចំនួននៃការទិញ ហើយក៏លែងមានសិទ្ធិទទួល ជំនួយពី ទាធឧជ និង ជ៉ខ្មែជ សំរាប់ការប្រព្រឹត្តិលើមសជាច្រើនដង។

ជំនួយប្រាក់សុទ្ធ (EAEDC)

តើ EAEDC ជាអ្វី?
វាគឺជា ជំនួយគ្រាមានអាសន្នសំរាប់ ជនជរា, ជនពិការ, និងក្មេងៗ (Emergency Aid to the Elderly, Disabled, and Children - EAEDC) ជាកម្មវិធីរដ្ឋ-និងរដ្ឋបាលសហព័ន្ធ បានផ្តល់ថវិកា ដែលផ្តល់ជំនួយប្រាក់សុទ្ធ ទៅឲ្យអ្នកដែលត្រូវការ ដើម្បីធ្វើឲ្យជីវិតរបស់គេមានស្ថិរភាព ។
តើអ្នកមានសិទ្ធិទទួល ឬទេ?
ជាបន្ថែមទៅលើកំរិតប្រាក់ចំណូល និងទ្រព្យសម្បត្តិ អ្នកត្រូវតែជា :

- ពុំអាចធ្វើការបាន ដោយព្រោះសមត្ថភាពរូបកាយ ឬផ្លូវចិត្ត ដែលមានបិតថេរយូរ ឬនឹងបិតថេរយ៉ាងហោចណាស់ 60 ថ្ងៃ; ឬ
- មានអាយុ 65 ឆ្នាំ ឬចាស់ជាង និងកំពុងតែរង់ចាំប្រាក់ចំណូលសឺគ្យូរិទីបន្ថែម (Supplemental Security Income - SSI) ចាប់ផ្តើម; ឬ
- ការថែទាំកូនដែលរស់នៅក្នុងផ្ទះ និងមិនជាប់សាច់ឈាមនឹងអ្នក; ឬ
- ការចូលរួមក្នុងកម្មវិធី គណៈកម្មការស្តារលទ្ធភាពរដ្ឋម៉ាស្សាជូសេត្ត (Massachusetts Rehabilitation Commission); ឬ
- បានដំរូវឲ្យនៅផ្ទះ ដើម្បីថែទាំមនុស្សដែលគ្មានសមត្ថភាព ដែលបើមិនដូច្នោះទេ ត្រូវចូលទៅស្ថាប័នមួយក្រៅពីផ្ទះខ្លួន ។

តើការបញ្ជាក់ជាចាំបាច់ មានអ្វីខ្លះ?

- ភស្តុតាងភិនភាគ
- លេខសូស្យាល់សឺគ្យូរី សំរាប់សមាជិកក្រុមគ្រួសារទាំងអស់ ដែលកំពុងដាក់ពាក្យសុំ
- ភាពជាអ្នកគ្រប់គ្រង ឬអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ នៃក្មេងមិនជាប់សាច់ឈាម
- ភស្តុតាងនៃអសម្ថភាពដោយព្រោះរោគា
- សំបុត្រការចូលរួម ចេញពីគណៈកម្មការស្តារលទ្ធភាពរដ្ឋម៉ាស្សាជូសេត្ត
- ទំរង់ផ្សេងៗទៀតនៃការបញ្ជាក់អាចនឹងជាចាំបាច់; អ្នកកាន់ករណីរបស់អ្នក នឹងជំរាបដំណឹងអ្នក ។

លក្ខខ័ណ: អត្ថប្រយោជន៍ ទាធឧជនិង ជ៉ខ្មែជ ដែលបានទុកនៅលើ ប័ណ្ណ អត្ថប្រយោជន៍អេឡិកត្រូនិក (លេចេតវ្យនិច បនេចេិត ចារជស, ពៃទ) មិនអាចនឹងបានប្រើសំរាប់បង់ថ្លៃ : គេសជ្ជះសុរា ផលិតផលថ្នាំជក់ សន្លឹកឆ្នោត ការលេងល្បែង សំភារៈដែលមើលឃើញ ឬការសំដែង ដែលមានបំណងដើម្បីបង្កើត ឬធ្វើឲ្យស្រើបស្រាលក្នុងការរួមដំណេក ឬការរំភើប អាវុធ និងគ្រាំកាំភ្លើង ការកំសាន្តពេលវិស្សមកាល ការចាក់សាក់ ឬការចោះខ្លួន គ្រឿងអលង្ការ ឬការបង់ថ្លៃពិន័យ ថ្លៃឈ្នួល ការលោះខ្លួន ឬធានាខ្លួនពីការជាប់ឃុំឃាំងអ្វីមួយឡើយ ។ ទោស-ពិន័យសំរាប់ការទិញវត្ថុដែលបានហាមឃាត់ រួមមាននូវការសង ប្រាក់ឲ្យ ឧទា វិញ តាមចំនួននៃការទិញ ហើយក៏លែងមានសិទ្ធិទទួល ជំនួយពី ទាធឧជ និង ជ៉ខ្មែជ សំរាប់ការប្រព្រឹត្តិលើមសជាច្រើនដង។

សំណួរដែលបានសួរជាញឹកញាប់

ស : តើវាយូរប៉ុណ្ណាទៅ ដើម្បីទទួលអត្ថប្រយោជន៍របស់ខ្ញុំ?
ច : កាលណាការដាក់ពាក្យសុំបានចាប់ផ្តើម អ្នកនឹងបានដំរូវឲ្យផ្តល់ការបញ្ជាក់ ឲ្យទាន់កំណត់ពេល ។ បើអ្នកផ្តល់ការបញ្ជាក់ដែលបានដំរូវទាន់ពេលវេលា សិទ្ធិទទួលរបស់អ្នកគួរតែបានសំរេចក្នុងពេល 30 ថ្ងៃ នៃខែថ្ងៃឆ្នាំការដាក់ពាក្យសុំ ។
ស : តើមានអ្នកណាអាចជួយខ្ញុំ ដើម្បីទទួលការបញ្ជាក់ខ្លះបានឬទេ?
ច : បាទ/ចាស ។ បើអ្នកត្រូវការជួយសំរាប់ការបញ្ជាក់ សូមសុំជំនួយពីអ្នកកាន់ករណីរបស់អ្នក ។
ស : តើខ្ញុំអាចទូរស័ព្ទទៅអ្នកណា ដើម្បីសួរនាំអំពីស្ថានភាពនៃការដាក់ពាក្យសុំរបស់ខ្ញុំ?
ច : អ្នកមិនចាំបាច់ទូរស័ព្ទមកការិយាល័យ ដើម្បីសាកសួរថាតើក្រដាសស្នាមរបស់អ្នកបានមកដល់ឬនៅទេ ។ អ្នកកាន់ករណីរបស់អ្នកនឹងទាក់ទងអ្នក បើអ្នកត្រូវការផ្តល់ព័ត៌មានថែមទៀត ។ អ្នកអាចទូរស័ព្ទទៅលេខពិសេសបំរើអ្នកទទួលជំនួយ (Recipient Services Hotline) សំរាប់ចំឡើយចំពោះសំណួរទូទៅ អំពីករណីរបស់អ្នក ។ លេខទូរស័ព្ទជំនួយនេះ និងលេខផ្សេងៗទៀត គឺមានចុះរាយនៅខាងខ្នងខិត្តប័ណ្ណនេះ ។

	SNAP					TAFDC	
	ប្រាក់ចំណូលមានសិទ្ធិទទួល					អតិបរិមា ប្រាក់ចំណូលរួម ធម្មតា	ប្រាក់ចំណូលទូរទាត់រួច ធម្មតា/ អតិបរិមាអត្ថប្រយោជន៍
ទំហំ	**រួម (នៅ 10/1/2012)**	**ទូរទាត់រួច (នៅ 10/1/2012)**	**165% (នៅ 10/1/2012)**	**200% (នៅ 1/24/2013)**	**អតិបរិមា អត្ថ**	**185%**	
1	$1,211	$931	$1,536	$1,915	$200	$792	$428
2	$1,640	$1,261	$2,081	$2,585	$367	$982	$531
3	$2,069	$1,591	$2,625	$3,255	$526	$1,171	$633
4	$2,498	$1,921	$3,170	$3,925	$668	$1,352	$731
5	$2,927	$2,251	$3,714	$4,595	$793	$1,539	$836
6	$3,356	$2,581	$4,259	$5,265	$952	$2,103	$941
7	$3,785	$2,911	$4,803	$5,935	$1,052	$2,288	$1,046
8	$4,214	$3,241	$5,348	$6,602	$1,202	$2,475	$1,151
ADD	$429	$330	$545	$ 670	$150	$194	$105

***ចំណាំ** : ករណើ SNAP ដែលមានមនុស្សចាស់ទុំ ឬមានសមាជិកដែលពិការ គឺមិនប្រតិបត្តិទៅតាមប្រាក់ចំណូលរួមធម្មតា (Gross Income Standard) ទេ ។ ករណីទាំងនេះត្រូវតែស្របតាម ប្រាក់ចំណូលទូរទាត់រួចធម្មតា (Net Income Standard) ។ ករណើ TAFDC ក៏ប្រតិបត្តិតាមប្រាក់ចំណូលទូរទាត់រួចធម្មតា ដូចបានគូសបញ្ជាក់ក្នុងជួរចុងក្រោយ នៅខាងលើដែរ ។

CI-DTA Brochure Insert - Cambodian- Khmer (Rev. 1/2013)
26-666-0113-05